

A JÓZSEF ATTILA KÖR

JAK (Verein für Junge Ungarische Autoren)

Workshop 8-18. Juli in
Gödöllő in einem grünen
Camping am See statt [20 km
von Bp. entfernt].

Bewerbung: mit CV und
Publikationsliste bis 20. Mai bei
Noémi Kiss:
kissnoe@freemail.hu

idén is meghirdeti **műfordító táborát** a magyar irodalom fordítói számára

A tábor célja:

a magyar irodalmat a fordítóknak bemutatni, tájékozódásukat elősegíteni egy olyan fórum keretében, ahol fordítási, értelmezési problémáikat felvethetik, és magukkal a szerzőkkel is találkozhatnak, konzultálhatnak. Célunk, hogy a tábor színes körképet adjon a magyar szellemi életről, elsősorban a kortárs magyar irodalom alkotóiról és alkotásairól, kitekintéssel a magyar irodalom múltjára és hagyományaira is. Számos kiváló költő, író, kritikus és irodalomtörténész tart majd előadást és szemináriumot, olvas fel és beszélget a fordítókkal.

meghívott előadók:

Bartis Attila, Bodor Ádám, Bombitz Attila, Bódis Krisztina, Esterházy Péter: *Harmonia Caelestis* és fordítói, Jász Attila, Károlyi Csaba, Keresztúry Tibor, Kukorelly Endre, Kulcsár Szabó Ernő, Lovas Ildikó, Marno János, Márton László, Rácz Péter, Rácz I. Péter, Simon Attila, Szijj Ferenc, Szirák Péter, Térey János, Závada Pál (a lista még nem végleges)

helyszín: Gödöllő, Silver Club Panzió, elhelyezés tóparti faházakban

időpont: július 8-18.

jelentkezési határidő és cím:

május 20.-ig Kiss Noéminél e-mailen (kissnoe@freemail.hu) vagy postán (József Attila Kör, Műfordító tábor, 1062 Budapest, Bajza u. 18.) vagy faxon (36-1-3527103).

a jelentkezéshez szükséges melléletek:

rövid CV, publikációs lista; kérjük tüntessétek fel, hányszor vettetek már részt a JAK műfordító táborban

költségek: a szállás és az ellátás ingyenes, az útiköltséget a résztvevők maguk állják

Minden jelentkezőt szeretettel várunk,
Üdvözlettel,

Kiss Noémi és Hites Sándor, szervezők



Programterv

A József Attila Kör Műfordító Tábor Gödöllő, 2002 július 8-18

Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek
DE	Fordítói szeminárium Rácz Péter	A történelmi regény Hites Sándor	90es évek költészete Rácz I Péter	<i>Harmonia Caelestis</i>
DU megérkezés a táborba	Kortárs női irodalom Kiss Noémi	Bombitz Attila	Seregi Tamás	Esterházy Péter és fordítói Beszélgetőtárs Kulcsár Szabó Ernő
Este Felolvas: Kukorelly Endre	Lovas Ildikó Bódis Krisztina	Márton László	Marno János Jász Attila	Bodor Ádám

Szombat	Vasárnap	Hétfő	Kedd	Szerda
Magyar költők angolul Gyukics Gábor	Fordító: Szántó F. István	90es évek prózája Szirák Péter	Szeminárium Rácz Péter	Összefoglalás Ford. támog. Károlyi Dóra
Legújabb irodalom Károlyi Csaba	Fordításelméletek Simon Attila	Lapbemutató: Alföld Keresztúry Tibor	A verses regény Z. Kovács Zoltán	Szijj Ferenc
Tolnai Ottó	A fiatal magyar irodalom Harcos Bálint Bedecs László	Bartis Attila	Térey János	Závada Pál Táborzárás

Szervezők: Kiss Noémi; kissnoe@freemail.hu, +36 / 30 / 913 42 82
Hites Sándor; shaam@freemail.hu, +36 / 20 / 53423 44

Helyszín: Silver Club panzió, Isaszegi út

Megközelíthető: személyvonattal (!) Bp. Keleti pu.-ról, Gödöllő Állami Telepek megálló

Támogatók: Nemzeti Kulturális Alapprogram, Soros Alapítvány,
Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma, Gödöllő Város Önkormányzata